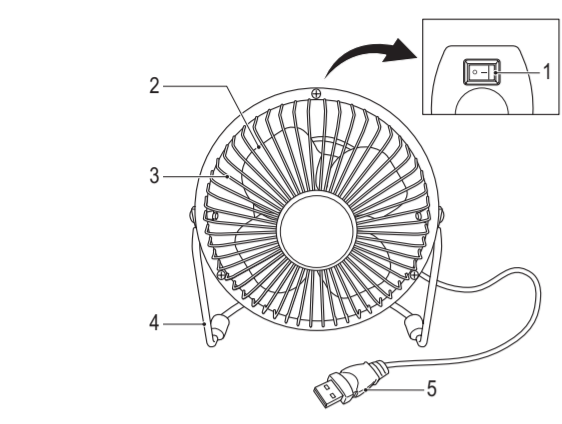


medias

FNDK1xx10

Mini Fan - USB powered



Description (fig. A)

- On/off switch
- Fan blade
- Fan body
- Base
- USB plug

Use

- Place the device on a stable, flat surface.
- Make sure that the on/off switch is in the off position.
- Connect the USB cable to the USB ports of the device and the computer. If you want to power the device using a USB adapter, make sure that the adapter has a minimum power output of 1 A.
- To switch on the device, set the on/off switch to the on position.
- To adjust the angle, move the body of the fan up or down to the required position.
- To switch off the device, set the on/off switch to the off position.
- Disconnect the USB cable from the USB ports of the device and the computer.
- Turn the device to its cord down completely.

Safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- Use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not attempt to disassemble, repair or modify the device. Do not attempt to repair or modify the device by non-observation of the safety instructions and improper use of the device.
- Do not use the device and the USB cable out of the reach of children. Children shall not play with the device.
- Do not use the device if any part is damaged or defective or if the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- Do not use the device outdoors. The device is suitable for indoor use only.
- The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
- Keep the device away from heat sources. Do not place the device on hot surfaces or near open flames.
- Do not use the device near explosive or flammable materials.
- Keep your hands away from the moving parts. Do not insert fingers, pencils or other objects through the grille or fan blade.
- Before moving the device, always remove the USB cable from the USB ports of the device and the computer.

Electrical safety

- Do not use the device if the USB cable or the USB plug is damaged or defective. If the USB cable or USB plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorized repair agent.
- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Do not touch the device by pulling the USB cable. Make sure that the USB cable cannot become entangled. Make sure that the USB cable is not damaged or defective.
- Do not immerse the device, the USB cable or the USB plug in water or other liquids.
- Do not leave the device unattended while the USB plug is connected to the USB ports of the device and the computer.

Cleaning and maintenance

Warning!

- Always unplug or unplug the device, disconnect the USB cable from the USB ports of the device and the computer, and wait until the device has cooled down.
- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Use a vacuum cleaner with brush nozzle to remove dust from the grille and the fan blade.
- Clean the device using a soft, damp cloth. Thoroughly dry the device with a clean, dry cloth.

Beschrijving (fig. A)

- Aan/uit schakelaar
- Ventilatorblad
- Rooster
- USB-lichaam
- USB-stekker

Gebruik

- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Zorg dat de aan/uit-knop in de uit-stand staat.
- Sluit de USB-kabel op de USB-poorten van het apparaat en de computer aan. Zorg als u het apparaat met behulp van een USB-adaptor wilt voeden dat de adaptor een minimumvermogen van 1 A heeft.
- Zet de aan/uit-schakelaar in de aan-stand om het apparaat in te schakelen.
- Beweg het apparaat niet door de USB-kabel te trekken. Zorg dat de USB-kabel niet in de wan kan raken. Zorg dat de USB-kabel niet over de schakelaar heen valt.
- Koppel de USB-kabel van de USB-poorten van het apparaat en de computer af.
- Laat het apparaat volledig afkoelen.

Veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het misbruik van de veiligheidsinstructies of door onverschillig gebruik van het apparaat.
- U kunt aansprakelijk worden gehouden voor schade van kinderen. Bovendien mogen niet het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat niet als een onbedoeld beschadigd of defect. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk. Gebruik het apparaat niet buiten het beoogde gebruik.
- Gebruik het apparaat niet buiten het beoogde gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen. Plaats het apparaat niet op hete oppervlakken of in de buurt van open vuur.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van explosieve of brandbare materialen.
- Houd uw handen uit de buurt van bewegende delen. Steek geen vingers, potloden of andere voorwerpen door het rooster of het ventilatorgat.
- Haal voordat u het apparaat gaat verplaatsen altijd de USB-kabel uit de USB-poorten van de computer.

Elektrische veiligheid

- Gebruik het apparaat niet als de USB-kabel of de USB-stekker beschadigd of defect is. Laat een beschadigde of defecte USB-kabel of USB-stekker door de fabrikant of een erkend servicecentrum vervangen.
- Controleer voor gebruik altijd de netspanning overeenkomstig de met spanning op het typeplaatje van het apparaat. Vervang het apparaat niet door de USB-kabel te trekken. Zorg dat de USB-kabel niet in de wan kan raken. Zorg dat de USB-kabel niet over de schakelaar heen valt.
- Dompel het apparaat niet onder water of in andere vloeistoffen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl de USB-stekker op de USB-poorten van het apparaat en de computer is aangesloten.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing!

- Schakel het apparaat voordat u het gaat reinigen en onderhouden uit, koppel de USB-kabel van de USB-poorten van de computer af en wacht totdat het apparaat is afgekoeld.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuumschuim.
- Reinig niet de binnenkant van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren, indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Gebruik een stofzuiger met borstelsmondstuk om stof van het rooster en de ventilatorbladen te verwijderen.
- Reinig het apparaat met een zachte, vochtige doek. Droog het apparaat grondig af met een schone, droge doek.

Beschreibung (Abb. A)

- Ein-/Aus-Schalter
- Ventilatorflügel
- Abstreifgitter
- USB-Stecker

Gebrauch

- Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen flachen Oberfläche auf.
- Vergewissern Sie sich, dass sich der Ein-/Aus-Schalter auf Position „off“ befindet.
- Verbinden Sie das USB-Kabel mit den USB-Anschlüssen Ihres Computers. Falls Sie das Gerät mithilfe eines USB-Adapters mit Strom versorgen möchten, stellen Sie sicher, dass die Adapter über eine Mindestausgangsleistung von 1 A verfügt.
- Um das Gerät einzuschalten, stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter auf die Ein-Position.
- Um den Winkel anzupassen, bewegen Sie bitte den Ventilator nach oben oder unten in die gewünschte Position.
- Um das Gerät auszuschalten, stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter auf die Aus-Position.
- Wenn Sie das USB-Kabel vom Aus-/Anschluss Ihres Computers abtrennen, ziehen Sie es vorsichtig heraus.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.

Use

- Collocare il dispositivo su una superficie stabile e piana.
- Verificare che l'interruttore on/off sia in posizione off.
- Collegare un cavo USB alle porte USB del dispositivo e del computer. Per alimentare il dispositivo utilizzando un adattatore USB, verificare che l'adattatore abbia una potenza di uscita minima di 1 A.
- Per accendere il dispositivo, posizionare l'interruttore on/off sulla posizione on.
- Per regolare l'angolo, spostare il corpo del ventilatore in alto o in basso nella posizione desiderata.
- Per spegnere il dispositivo, posizionare l'interruttore on/off sulla posizione off.
- Scollegare il cavo USB dalle porte USB del dispositivo e del computer.
- Far raffreddare completamente il dispositivo.

Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Anzuehrnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Der Hersteller ist nicht schadenersatzfähig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenschäden, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstanden sind.
- Bewahren Sie das Gerät und das USB-Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, ersetzen Sie es unverzüglich durch ein Ersatzteil.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Freizeitanlagen. Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Halten Sie stets das Gerät von Hitzequellen fern. Legen Sie das Gerät nicht auf heiße Oberflächen ab.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von explosiven oder brennbaren Materialien.
- Halten Sie Ihre Hände von den sich bewegenden Teilen fern. Stecken Sie nicht die Finger, Stifte oder andere Gegenstände durch das Schutzgitter oder den Ventilatorflügel.
- Ziehen Sie stets das USB-Kabel aus dem USB-Anschluss Ihres Computers heraus, bevor Sie das Gerät bewegen.

Elektrische Sicherheit

- Do not use the device if the USB cable or the USB-steker is damaged or defective. If the USB cable or USB-steker is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorized service partner.
- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Do not touch the device by pulling the USB cable. Make sure that the USB cable cannot become entangled. Make sure that the USB cable is not damaged or defective.
- Do not immerse the device, the USB cable or the USB-steker in water or other liquids.
- Do not leave the device unattended while the USB plug is connected to the USB ports of the device and the computer.

Reinigung und Pflege

Warning!

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Wartung aus, ziehen Sie den USB-Kabel aus den USB-Anschlüssen des Gerätes und trennen Sie es von der Stromversorgung ab.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Scheuermittel. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem feuchten Tuch. Reinigen Sie das Gerät mit einem sauberen, trockenen Tuch.
- Verwenden Sie einen Staubsauger mit Borstelsmondstück, um den Staub vom Schutzgitter und Ventilatorflügel zu entfernen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen feuchten Tuch. Trocknen Sie das Gerät gründlich mit einem sauberen trockenen Tuch ab.

Descripción (fig. A)

- Interruptor de encendido/apagado
- Paleta del ventilador
- Rejilla
- Base
- Toma USB

Uso

- Coloque el dispositivo sobre una superficie estable y plana.
- Asegure de que el interruptor de encendido/apagado esté en la posición de apagado.
- Conecte el cable USB a los puertos USB del dispositivo y el ordenador. Si desea alimentar el dispositivo utilizando un adaptador USB, asegúrese de que el adaptador tenga una salida de potencia mínima de 1 A.
- Para encender el dispositivo, coloque el interruptor de encendido/apagado en la posición de encendido.
- Para ajustar el ángulo, mueva el cuerpo del ventilador arriba o abajo a la posición deseada.
- Para apagar el dispositivo, sitúe el interruptor de encendido/apagado en la posición de apagado.
- Desconecte el cable USB de los puertos USB del dispositivo y el ordenador.
- Deje que el dispositivo se enfríe completamente.

Seguridad

- Evite cualquier deterioro antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- El fabricante no es responsable de daños consecuentes o de daños en la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
- Mantenga el dispositivo y el cable USB fuera del alcance de los niños. Los niños no pueden jugar con el dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo, sitúe el interruptor de encendido/apagado en la posición de apagado si el dispositivo o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- No utilice el dispositivo en entornos húmedos. El dispositivo solo se usará para uso en interiores.
- El dispositivo solo se usará para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
- Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor. No coloque el dispositivo sobre superficies calientes ni cerca de flamas abiertas.
- No utilice el dispositivo de cerca de explosivos o materiales inflamables.
- Mantenga las manos alejadas de las piezas móviles. No meta los dedos, lapiceros u otros objetos por la rejilla o la pala del ventilador.
- Antes de mover el dispositivo, retire siempre el cable USB del puerto USB de su ordenador.

Seguridad eléctrica

- No utilice el dispositivo si el cable USB o la toma USB presenta daños o defectos. Si el cable USB o la toma USB presenta daños o defectos, debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
- Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del dispositivo.
- No mueva el dispositivo tirando del cable USB. Asegúrese de que el cable USB no se enrede. Asegúrese de que el cable USB no pueda engancharse accidentalmente o torcerse con él.
- No sumerja el dispositivo, el cable USB o la toma USB en agua ni otros líquidos.
- No deje el dispositivo desatendido mientras el cable USB está conectado a los puertos USB del dispositivo y el ordenador.

Limpieza y mantenimiento

Advertencia!

- Antes de la limpieza o el mantenimiento, apague el dispositivo, desconecte el cable USB de los puertos USB del dispositivo y el ordenador y espere hasta que el dispositivo se haya enfriado.
- No intente reparar el dispositivo, retire siempre el cable USB del puerto USB de su ordenador.
- No limpie el interior del dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúylo por uno nuevo.

Description (fig. A)

- Interrupteur marche/arrêt
- Pale de ventilateur
- Rejille
- Base
- Fiche USB

Usage

- Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
- Assurez-vous que l'interrupteur marche/arrêt est en position arrêt.
- Connectez le câble USB aux ports USB de l'appareil et de l'ordinateur. Pour alimenter l'appareil avec un adaptateur USB, vérifiez que l'adaptateur présente une sortie de puissance minimum de 1 A.
- Pour allumer l'appareil, positionnez l'interrupteur marche/arrêt sur la position marche.
- Pour ajuster l'angle, déplacez le bloc de ventilateur vers le haut ou le bas sur la position voulue.
- Après avoir réglé l'angle, positionnez l'interrupteur marche/arrêt sur la position arrêt.
- Déconnectez le câble USB des ports USB de l'appareil et de l'ordinateur.
- Laissez l'appareil refroidir complètement.

Seguridad

- Evite deterioro del manual avant el uso. Conserve el manual por toda referencia futura.
- Utilice l'appareil uniquement pour son usage prévu. Ne l'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures consécutifs causés par le non-respect des consignes de sécurité et de utilisation inappropriées de l'appareil.
- Maintenez l'appareil et le câble USB hors des portées des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- N'essayez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur.
- Ne tentez pas réparer le dispositif, retirez toujours le câble USB du port USB de votre ordinateur.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance alors que la fiche USB est connectée aux ports USB de l'appareil et de l'ordinateur.

Seguridad eléctrica

- No utilice el dispositivo si el cable USB o la toma USB presenta daños o defectos. Si el cable USB o la toma USB presenta daños o defectos, debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
- Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del dispositivo.
- No mueva el dispositivo tirando del cable USB. Asegúrese de que el cable USB no se enrede. Asegúrese de que el cable USB no pueda engancharse accidentalmente o torcerse con él.
- No sumerja el dispositivo, el cable USB o la toma USB en agua ni otros líquidos.
- No deje el dispositivo desatendido mientras el cable USB está conectado a los puertos USB del dispositivo y el ordenador.

Nettoyage et entretien

Avertissement !

- Ne nettoyez pas l'appareil si le câble USB ou la fiche USB est endommagé ou défectueux. Si le câble USB ou la fiche USB est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou un réparateur agréé.
- Avant tout nettoyage, vérifiez que le tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Ne déplacez pas l'appareil en le tirant par le câble USB. Assurez-vous que le câble USB ne s'enchevêtre pas. Assurez-vous que le câble USB ne peut pas s'accrocher accidentellement ou se tordre.
- N'immergez pas l'appareil, le câble USB ou la fiche USB dans l'eau ou d'autres liquides.
- N laissez pas l'appareil sans surveillance alors que la fiche USB est connectée aux ports USB de l'appareil et de l'ordinateur.

Descrizione (fig. A)

- Interruttore on/off
- Paia della ventola
- Griglia
- Base
- Interruttore USB

Use

- Collocare il dispositivo su una superficie stabile e piana.
- Verificare che l'interruttore on/off sia in posizione off.
- Collegare un cavo USB alle porte USB del dispositivo e del computer. Per alimentare il dispositivo utilizzando un adattatore USB, verificare che l'adattatore abbia una potenza di uscita minima di 1 A.
- Per accendere il dispositivo, posizionare l'interruttore on/off sulla posizione on.
- Per regolare l'angolo, spostare il corpo del ventilatore in alto o in basso nella posizione desiderata.
- Per spegnere il dispositivo, posizionare l'interruttore on/off sulla posizione off.
- Scollegare il cavo USB dalle porte USB del dispositivo e del computer.
- Far raffreddare completamente il dispositivo.

Sicurezza

- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Il fabbricante non è responsabile per eventuali danni conseguenti o per danni a cose o persone derivanti dall'uso improprio della situazione sulla sicurezza o dall'uso improprio del dispositivo.
- Il fabbricante non è responsabile per danni causati da persone che non hanno letto il manuale.
- Non utilizzare i dispositivi se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti domestici. Non utilizzare il dispositivo per scopi commerciali.
- Tenere il dispositivo a distanza da fonti di calore. Non collocare il dispositivo su superfici calde o vicino a fiamme libere.
- Non immergere il dispositivo in acqua o in liquidi.
- Mantenere le mani distanti dalle parti in movimento. Non inserire dita, matite o altri oggetti attraverso la griglia o la pala del ventilatore.
- Prima di muovere il dispositivo, rimuovere sempre il cavo USB dalla porta USB del computer.

Sicurezza elettrica

- Non utilizzare il dispositivo in presenza di danni o difetti al cavo o alla spina del cavo USB. Se il cavo o la spina del cavo USB è danneggiato o difettoso, deve essere sostituito dal fabbricante o da un centro riparazioni autorizzato.
- Prima dell'uso verificare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta nominale del dispositivo.
- Non spostare il dispositivo tirandolo per il cavo USB. Verificare che il cavo USB non possa aggrovigliarsi. Verificare che il cavo non possa rimanere impigliato accidentalmente e non costituisca rischio di inciampamento.
- Non immergere il dispositivo, il cavo o la spina USB in acqua o altri liquidi.
- Non lasciare il dispositivo insospetito mentre la spina USB o collegata alle porte USB del dispositivo è del computer.

Pulizia e manutenzione

Attenzione!

- Evitare qualsiasi intervento di pulizia o manutenzione, scollegare il cavo USB dalle porte USB del dispositivo e del computer e attendere che il dispositivo si sia raffreddato.
- Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.
- Non pulire l'interno del dispositivo.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.
- Utilizzare un aspirapolvere con la bocchetta a spazzola per eliminare la polvere dalla griglia e dalla pala.
- Pulire il dispositivo con un panno morbido e umido. Acquistare a fondo il dispositivo con un panno pulito e asciutto.

Descrição (fig. A)

- Interruptor de ligar/desligar
- Palheta do ventilador
- Grade
- Base
- Ficha USB

Utilização

- Coloque o dispositivo sobre uma superfície plana e estável.
- Verifique se há que o interruptor de ligar/desligar está na posição de desligar.
- Ligue o cabo USB à porta USB do dispositivo e do computador. Se pretender alimentar o dispositivo utilizando um adaptador USB, certifique-se de que o adaptador tem uma potência de saída mínima de 1 A.
- Para ligar o dispositivo, coloque o interruptor de ligar/desligar na posição de ligar.
- Para ajustar o ângulo, desloque o corpo do ventilador para cima ou para baixo para a posição pretendida.
- Para desligar o dispositivo, coloque o interruptor de ligar/desligar na posição de desligar.
- Verifique se o dispositivo não apresenta danos ou defeitos.
- Deixe o dispositivo arrefecer completamente.

Segurança

- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outros finalidades além das descritas no manual.
- O fabricante não se responsabiliza por danos indiretos ou por danos em bens ou pessoas provocados pelo uso improprio do dispositivo.
- Mantenha o dispositivo e o cabo USB fora do alcance das crianças. As crianças não deverão brincar com o dispositivo.
- Não utilize o dispositivo caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou com defeito, substitua imediatamente o dispositivo.
- Não utilize o dispositivo no exterior. O dispositivo destina-se apenas a utilização no interior.
- Deixe o dispositivo afastado de fontes de calor. Não coloque o dispositivo sobre superfícies quentes ou próximo de chamas desprotegidas.
- Não utilize o dispositivo perto de materiais explosivos ou inflamáveis.
- Mantenha as mãos afastadas de peças em movimento. Não insira dedos, lápis ou outros objetos através da grade ou da pala do ventilador.
- Antes de mover o dispositivo, retire sempre o cabo USB da porta USB do seu computador.

Segurança eléctrica

- No utilice el dispositivo si el cable USB o la ficha USB estuvieran dañados o con defectos. Si el cable USB o la ficha USB estuvieran dañados o con defectos, debe ser sustituido por el fabricante o un agente reparador autorizado.
- Antes de utilizar, verifique siempre que la tensión de red es igual a la tensión indicada en la placa de clasificación del dispositivo.
- No deslogue el dispositivo tirando del cable USB. Asegúrese de que el cable USB no se enrede. Asegúrese de que el cable USB no pueda engancharse accidentalmente o torcerse con él.
- Centifique se de que o dispositivo não apresenta danos ou defeitos. Se o dispositivo estiver danificado ou com defeito, substitua imediatamente o dispositivo.
- Não mergulhe o dispositivo em água ou em outros líquidos.
- Não deixe o dispositivo sem vigilância com a ficha USB ligada às portas USB do dispositivo e do computador.

Limpieza e manutenção

Atenção!

- Antes da limpeza ou manutenção, desligue o dispositivo, retire o cabo USB das portas USB do dispositivo e do computador e espere até que o dispositivo tenha arrefecido.
- Não tente limpar o interior do dispositivo. Se o dispositivo não funcionar corretamente, substitua-o por um dispositivo novo.
- Não tente reparar o dispositivo. Se o dispositivo não funcionar corretamente, substitua-o por um dispositivo novo.
- Utilize um aspirador com uma escova para remover a poeira da grade e da pala do ventilador.
- Limpe o dispositivo utilizando um pano húmido macio. Segue minuciosamente o dispositivo com um pano limpo e seco.

Beskrivelse (fig. A)

- Tænd/sluk-knude
- Blændebladet
- Gitter
- Base
- USB-stik

Avvendelse

- Placér enheden på en stabil, flad overflade.
- Serg for, at tænd/sluk-knuden er i sluk-tilstand.
- For at tænd/slukke enheden, sæt tænd/sluk-knuden i sluk-tilstand.
- Tilslut USB-kablet til USB-porten på enheden og computeren. Hvis du vil strømføde enheden med en USB-adaptor, så sørg for, at adaptoren har en minimumsoutput på 1 A.
- Tilslut enheden ved at sætte tænd/sluk-knuden i positionen on.
- For at justere vinklen, flyt blændebladet op eller ned til den nedvendige stilling.
- Tilslut USB-kablet ved at sætte tænd/sluk-knuden i positionen off.
- TAG USB-kablet ud af USB-porten på enheden og computeren.

Sikkerhed

- Læs vejledningen omhyggeligt før brug. Gem vejledningen til fremtidig brug.
- Brug enheden til de tilfældige formål. Brug ikke enheden til andre formål end dem, som er beskrevet i vejledningen.
- Den fabrikant er ikke holdes ansvarlig for skader der opstår på ejendomme eller personer, på grund af manglende overholdelse af sikkerhedsvejledningen og forkert brug af enheden.
- Hold enheden og USB-kablet uden for børns rækkevidde. Børn må ikke lege med enheden.
- Ikke forsøg på at reparere enheden, hvis enheden er beskadiget eller defekt, skal den omgives udskiftes.
- Brug ikke enheden udendørs. Enheden er kun beregnet til indendørs brug.
- Enheden er kun beregnet til brug i hjemmet. Brug ikke enheden til kommercielle formål.
- Hold enheden væk fra varmekilder. Anbring ikke enheden på varme overflader eller i nærheden af åben ild.
- Brug ikke enheden i nærheden af eksplosive eller defekte dele. Hvis enheden er beskadiget eller defekt, skal den omgives udskiftes.
- Hold hænderne væk fra dele i bevægelse. Ikke fingre, ben eller andre genstande gennem gitteret eller blændebladet.
- Ikke forsøg på at reparere enheden, hvis enheden er beskadiget eller defekt, skal den omgives udskiftes.
- Ikke forsøg på at reparere enheden, hvis enheden er beskadiget eller defekt, skal den omgives udskiftes.

Elektrisk sikkerhed

- Do not use the device if the USB cable or the USB-stekker is damaged or defective. If the USB cable or USB-stekker is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorized technician.
- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Do not touch the device by pulling the USB cable. Make sure that the USB cable cannot become entangled. Make sure that the USB cable is not damaged or defective.
- Do not immerse the device, the USB cable or the USB-stekker in water or other liquids.
- Do not leave the device unattended while the USB plug is connected to the USB ports of the device and the computer.

Reinigung und vedligeholdelse

Advare!

- Før rengøring eller vedligeholdelse skal du slukke enheden, tage USB-kablet ud af USB-porten i enheden og vente, indtil enheden er afkølet.
- Brug ikke opløsningsmidler eller silikone rengøringsmidler.
- Reparér ikke enheden selv.
- Ikke forsøg på at reparere enheden, hvis enheden er beskadiget eller defekt, skal den udskiftes med en ny enhed.
- Brug en støvsuger med børste til at fjerne støvet fra gitteret og blændebladet.
- Rengør enheden med en blød, fugtig klud. Tag enheden grundigt med en ren, tør klud.

Beskrivelse (fig. A)

- På/væk-bryter
- Viftblad
- Gitter
- Base
- USB-plugg

Bruk

- Plaser enheten på en jevn, flat overflate.
- Sjekk for at på/væk-bryteren er slått av.
- Tilslut USB-kablet til USB-porten på enheten og en datamaskin. Hvis du ønsker å bruke enheten med en USB-adaptor, sørg for at adaptoren har et minimumsoutput på 1 A.
- For å slå på enheten, sett på/væk-bryteren til on.
- For å justere vinkelen, flytt blænebladet opp eller ned til ønsket posisjon.
- For å slå av enheten, sett på/væk-bryteren til av.
- Koble USB-kablet fra USB-porten på enheten og datamaskinen.
- Ikke forsøk på å reparere enheten selv.
- Ikke forsøk på å reparere enheten, hvis enheden er beskadiget eller defekt, skal den utskiftes med en ny enhed.
- Ikke forsøk på å reparere enheten, hvis enheden er beskadiget eller defekt, skal den utskiftes med en ny enhed.
- Hold enheden borte fra varme kilder. Anbring enheten nær varme overflater eller åpne flammer.
- Ikke bruk enheten i nærheten av eksplosive eller antennebare materialer.
- Hold hendene borte fra bevegelige deler. Ikke finger, ben eller andre genstander gjennom gitteret eller viftblad.
- For å fjerne støvet på enheten, koble alltid USB-kablet fra USB-porten på enheten og datamaskinen.

Sikkerhet

- Læs forsikningsvejledning nøje før brug. Opbevare brugsanvisningen for fremtidig brug.
- Brak bruk enheten for det tilfelle formål. Brug ikke enheten til andre formål enn det som er beskrevet i brugsanvisningen.
- Produsenten er ikke ansvarlig for skader eller personskade som følge av manglende overholdelse av sikkerhetsinstruksjonene og feil bruk av enheten.
- Hold enheten og USB-kablet utenfor barns rekkevidde. Barn skal ikke leke med enheten.
- Ikke forsøk på å reparere enheten, hvis enheden er beskadiget eller defekt, skal den utskiftes med en ny enhed.
- Ikke forsøk på å reparere enheten, hvis enheden er beskadiget eller defekt, skal den utskiftes med en ny enhed.
- Hold enheten borte fra varme kilder. Anbring enheten nær varme overflater eller åpne flammer.
- Ikke bruk enheten i nærheten av eksplosive eller antennebare materialer.
- Hold hendene borte fra bevegelige deler. Ikke finger, ben eller andre genstander gjennom gitteret eller viftblad.
- For å fjerne støvet på enheten, koble alltid USB-kablet fra USB-porten på enheten og datamaskinen.

Elektrisk sikkerhet

- Do not use the device if the USB cable or the USB-stekker is damaged or defective. If the USB cable or USB-stekker is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorized technician.
- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Do not touch the device by pulling the USB cable. Make sure that the USB cable cannot become entangled. Make sure that the USB cable is not damaged or defective.
- Do not immerse the device, the USB cable or the USB-stekker in water or other liquids.
- Do not leave the device unattended while the USB plug is connected to the USB ports of the device and the computer.

Reinigung und vedligeholdelse